



Free, Prior and Informed Consent of
the Enawene Nawe Community for the nomination of
Yaokwa Ritual for Inscription on the
UNESCO's List of Intangible Cultural Heritage
in Need of Urgent Safeguarding

Oldeia Halataikima, 24 de janeiro de 2.010.

O Sphan está nos apoiando na defera do nosso ritual Ilgão Kwa. Mas estamos enfrentando serios problemas, como a construção de hidreletricas. Como vamos fozer para manter as pescarias para nossos rituais Ilgão Kwa, Jalomã e Kateoko diante deste problema?

Lutra questão miito séria para nés é que a área do Rio Breto, que é parte do novo território tradicional, ainda não está demarcada. Os não-indios estão dematando esa região.

Per isso pedimes o apoio da Unesso.

As hidreletricas rão um grande problema para nós. Não estamos pensando apenas no presente. Estamos pensando no futuro dos nossos filhos e da nossa aultura.

Por isso pedemos este apoio. Lem sido muito difícil conseguir pessoas que

nos ajudem a manter or nossos jutuais. Jemos sofrido até com ameagas de morte vindas de fazendeiros agui da região. Por isso escrevemos para que a Unesco nos apóie. Esperamos que entendam a nossa situação e que nos enviem uma resposta. PLAMENAKWAENE KOKORE SALOMA DALEROSEATOKINE ATAINA ATOKWE KAXORAKOHIENE KOLALIENE WALITERE KAYOWEKASE KAWALI SOTALITI

aldèra halataikima 24 de janeiro de 2010 hato iyaakura toma iPHAN toma misso uligaokuane touva luixo meto momana ulate inoti ulate deta meto mamana ulate holakotomata iyaokua ulatonokixa Katroko saloma Kali meta mamana hata Kadene adomina Kodaikuwaliyotera Ta adomina hato atara irikiota inoti inikioninita unesa haikimata misa makia discotali ricixo mahokuanira ulati mamana haneskassasi salalaka-mamenekota lakon halakotaxo uletaninous enobalinihiten Hokua dasamora relixo malio taxa hatawa Rekotimola akanonaliteta cuixo akuaha Wigakoka inoti-name hatala dasemene molio minotalito-mala davati inlixoma domana unesco haita relixato desco dokanonalità ulixo shekuali dixoma mamana hola Uliyayone LE LA WENAKWAENE



4



## ATAINS ATOKWE

KOLALIENE



KAYOWERASE



KAWALI SOTALITI



KOKORE SALOMA



KAXOKAXOHIENE



WALITERE